

scala rider[®]

Q2[™] MultiSet


cardo
communication in motion[™]



 Bluetooth

Guia de Usuário

INTRODUÇÃO

Parabéns e obrigado por ter escolhido o fone de ouvido **scala rider Q2 MultiSet Bluetooth®** para motocicletas. Este Manual do Usuário irá ajudá-lo na utilização do fone de ouvido. No entanto, é recomendado que v. se familiarize com a funcionalidade Bluetooth de seu telefone celular e/ou dispositivo de GPS antes de operar o **scala rider Q2**.

Esta embalagem contém dois fones de ouvido **scala rider Q2** que já vêm emparelhados de fábrica (veja detalhes abaixo). Dois motociclistas podem se comunicar entre si, através do intercomunicador (com comunicação bidirecional completa*), em uma área aberta e a uma distância de até 500 m. É importante notar que a distância real poderá variar como resultado de uma série de razões (por exemplo, obstáculos na área, condições do clima, etc).

O **scala rider Q2** dispõe de múltiplos recursos (além de sua conexão com a segunda unidade Q2) e pode também servir como uma unidade autônoma nos seguintes tipos de conectividade:

- Como um fone de ouvido **Bluetooth** para comunicação via telefone celular **
- Como um Intercomunicador **Motociclista-Passageiro** que se conecta com qualquer fone de ouvido **scala rider** utilizado pelo passageiro
- Como um alto-falante que transmite instruções **GPS de navegação** desde um dispositivo **GPS compatível** ***
- Como um alto-falante que transmite áudio desde um **Rádio FM embutido**
- Como um alto-falante que transmite música de seu **MP3**

NOTA: Cada fone de ouvido Q2 estabelece uma conexão de áudio com um dispositivo de **Bluetooth** por vez. Leia na seção "Utilizando o Fone de Ouvido" como alternar a conexão de áudio entre os dispositivos emparelhados.

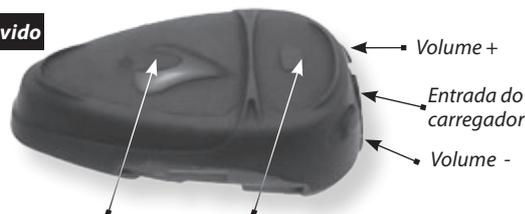
* Chamadas com Duplex Total permitem a você falar e ouvir simultaneamente com o outro interlocutor.

** Celulares que não dispõem do perfil **Viva-Voz Bluetooth** podem não permitir que você utilize as características de **Rediscagem** e **Rejeição de Chamadas**. O Q2 permite perfis de fone de ouvido e viva-voz para até 10 m de distância do telefone celular.

***Requer compatibilidade **Bluetooth** do dispositivo de GPS

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

2 Fones de Ouvido



CTRL - Botão de Controle

- Liga, Desliga
- Responder ou iniciar ligações
- Em Par

Botão Rádio

- Encerrar/Rejeitar Ligações
- Função de Rediscagem
- Ligar/Desligar Rádio

2 Grampos de Capacete



NOTA: O **scala rider Q2** está disponível também na versão de microfone com fio para melhor servir certos capacetes fechados, com pouco espaço entre as tiras de fixação do queixo.

2x Carregadores universais de viagem 110V/220V	
2x Chaves Allen	
2x Tiras de Velcro	
2X Cabos do MP3	
2X Suportes para o cabo do MP3	
2X Placas Adesivas	
2X Lenços úmidos para limpeza	
2x Estojos	
4X Esponjas para o microfone Plana para capacetes fechados e Redonda para outros tipos de capacetes	
Guia do Usuário, garantia e formulário para registro.	

IMPORTANTE:

Seus fones de ouvido são resistentes à água, projetados para uso sob chuva moderada ou sob neve. Entretanto, os fones de ouvido não são à prova d'água e não devem ser utilizados sob condições climáticas severas. A tampa que protege a Entrada do Carregador deve estar sempre fechada para evitar que a umidade penetre no aparelho.

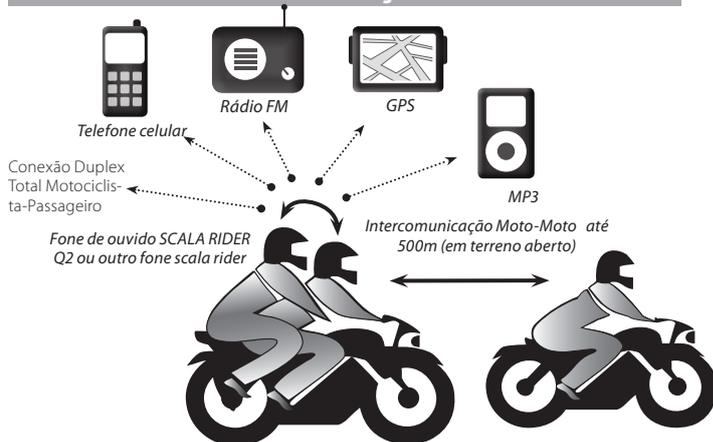
NOTA: A MAIORIA DAS INSTRUÇÕES DESTA MANUAL SE REFEREM AO FONE DE OUVIDO NO SINGULAR, MAS SE APLICAM A AMBAS AS UNIDADES, A NÃO SER QUE INDICADO DE OUTRA FORMA.

ANTES DE UTILIZAR (CARREGANDO O FONE DE OUVIDO)

Certifique-se que o fone de ouvido esteja completamente carregado pelo menos durante cinco horas antes do uso inicial.

1. Conecte o carregador de parede na tomada de carregamento do fone de ouvido (localizado entre os dois botões de volume).
2. Durante o carregamento, a luz vermelha se acende (pode demorar até 15 segundos para ela acender). Quando o carregamento estiver completo, a luz vermelha se apaga.

INÍCIO E CONFIGURAÇÃO



PASSO 1

CONFIGURAÇÃO DE INTERCOMUNICADOR MOTO-A-MOTO: FORMAÇÃO DE PAR

O emparelhamento é um processo feito uma única vez e é necessário para o reconhecimento mútuo entre o fone de ouvido e os demais dispositivos **Bluetooth**. Uma vez que os dois fones de ouvido estejam emparelhados, continuarão desta maneira e reconhecem um ao outro, automaticamente, sempre que estiverem dentro do alcance. Os dois fones de ouvido, que se encontram na embalagem, já vêm emparelhados de fábrica e se relacionam, entre si, como conexão de Companheiro Primário. Além disso, cada unidade pode ser emparelhada com um fone de ouvido **scala rider** adicional para intercomunicação. Favor notar que v. pode falar através do intercomunicador com um fone de ouvido Companheiro de cada vez.

NOTA: Este Manual refere-se aos usuários do Intercomunicador e a outros como Companheiro Primário e Companheiro Secundário.

FORMAÇÃO DE PAR COM COMPANHEIRO PRIMÁRIO

(dois fones de ouvido **scala rider Q2**)

As duas unidades do seu MultiSet já vêm pareadas de fábrica e prontas para uso. Caso necessite, por algum motivo, estabelecer novamente o par, proceda como indicado a seguir:

1. Se um dos fones de ouvido estiver DESLIGADO, ligue-o pressionando e mantendo o botão CTRL até que a luz azul pisque três vezes.
2. Certifique-se de que ambos os fones de ouvido estão agora piscando lentamente em azul.
3. Pegue um dos fones de ouvido, pressione simultaneamente e mantenha o botão CTRL e o botão MC pelo menos seis segundos, até que a luz vermelha comece a piscar rapidamente, indicando que está no modo de formação de par de intercom.
4. Repita novamente o passo para o segundo **scala rider Q2**. Ambos os fones de ouvido devem agora estar piscando rapidamente em vermelho.
5. Dentro de alguns segundos, ambos os fones de ouvido mostrarão uma sólida luz vermelha por dois segundos, e então começarão a piscar lentamente em azul.

NOTA: Se o processo de formação de par não é completado dentro de um minuto, o fone de ouvido retornará ao modo de Espera.

FORMAÇÃO DE PAR COM COMPANHEIRO SECUNDÁRIO (requer três fones de ouvido **scala rider Q2**)

Além do emparelhamento de Companheiro Primário entre as duas unidades da embalagem, v. poderá emparelhar seu fone de ouvido com o fone Companheiro Secundário repetindo o procedimento acima.

NOTA: O **scala rider Q2** principal é capaz de se comunicar com o companheiro primário ou com o companheiro secundário. O companheiro primário e o companheiro secundário não podem comunicar-se diretamente pelo intercom.

NOTA: Se o processo de formação de par não for completado dentro de um minuto, o fone de ouvido retornará ao modo de Espera.

PASSO 2 (opcional)

FORMAÇÃO DE PAR PARA O INTERCOMUNICADOR MOTORISTA-PASSEIRO

Existem duas maneiras em que o **scala rider Q2** pode ser utilizado para comunicação .

A. Tanto o motociclista como o passageiro estão usando fones de ouvido **scala rider Q2**.

Para formar par entre os dois fones de ouvido, siga os passos listados acima na seção FORMAÇÃO DE PAR COM COMPANHEIRO PRIMÁRIO.

B. O motociclista está usando o **scala rider Q2** e o passageiro está usando um fone de ouvido de **scala rider** (ou seja, **scala rider, scala rider FM** ou uma unidade de fone de ouvido **scala rider TeamSet Driver**).

Para formar par entre os dois fones de ouvido:

1. Começando com o fone de ouvido **scala rider** DESLIGADO, pressione e mantenha pressionado o botão CTRL até que as luzes vermelha e azul comecem a piscar rapidamente, de forma alternada.
2. Com o **scala rider Q2** LIGADO, pressione simultaneamente e mantenha pressionados o botão CTRL e o botão MC pelo menos por seis segundos, até que a luz vermelha comece a piscar rapidamente, indicando que se encontra no modo de formação de par de intercom.
3. Dentro de alguns segundos, o **scala rider Q2** mostrará uma luz vermelha sólida por dois segundos e então começará a piscar lentamente em azul.

NOTA: Se o processo de formação de par não for completado dentro de um minuto, o fone de ouvido retornará ao modo de Espera.

NOTA: Quando utilizar o fone **scala rider TeamSet Driver** como fone de ouvido do passageiro, o comando de voz poderá ser iniciado apenas pelo fone de ouvido **scala rider Q2**. Pode ser iniciada, também, uma chamada pressionando-se o botão CTRL de qualquer um dos fones de ouvido, pressionando-se o botão MC- Multiconexão, no **scala rider Q2** e o botão de controle CTRL para os demais fones de ouvido **scala rider**.

CANCELAMENTO DA FORMAÇÃO DE PAR DE INTERCOM

Você pode cancelar todas as formações de par de intercom a qualquer momento.

1. Coloque o **scala rider Q2** no modo comunicação de intercom, seguindo as instruções na seção **FORMAÇÃO DE PAR COM COM-PANHEIRO PRIMÁRIO**.
2. Assim que a luz vermelha começar a piscar rapidamente, pressione e mantenha pressionado o Volume + por três segundos.
3. As luzes vermelha e azul piscarão cinco vezes, confirmando que o cancelamento de formação de par foi bem sucedida.

PASSO 3

CONFIGURAÇÃO PARA CHAMADAS DE TELEFONE CELULAR: FORMAÇÃO DE PAR

Se v. dispõe de um telefone celular com *Bluetooth*® e gostaria de fazer e receber chamadas utilizando o **scala rider Q2**, v. primeiramente deverá formar um par entre seu fone de ouvido e o telefone celular.

NOTA: Se v. dispõe de um dispositivo GPS compatível com *Bluetooth*® que deseja utilizar com o **scala rider Q2**, pule este passo, e continue com o **PASSO 4: CONFIGURAÇÃO PARA DISPOSITIVO GPS COM BLUETOOTH**®.

A formação de par é um processo executado uma única vez. Assim que o fone de ouvido estiver em par com um telefone celular específico durante este procedimento de configuração, eles continuarão

funcionando em conjunto e reconhecendo-se de forma automática sempre que estiverem dentro do alcance. Se a conexão for perdida, toque levemente no botão CTRL para reconectar os aparelhos.

PARA FORMAR PAR ENTRE O SCALA RIDER Q2 E UM TELEFONE CELULAR BLUETOOTH

1. Ligue o telefone e certifique-se de que a função *Bluetooth*® esteja ativada.
2. Com o fone de ouvido **scala rider Q2** LIGADO, pressione e mantenha pressionado o botão CTRL pelo menos por seis segundos até que as luzes vermelha e azul comecem a alternar-se rapidamente.
3. Procure pelos dispositivos *Bluetooth*® no seu telefone, seguindo as instruções do fabricante. Consulte o Manual do Usuário do telefone para maiores informações.
4. Após alguns segundos, o telefone listará o **scala rider Q2** como um aparelho encontrado. Selecione-o e siga as instruções do seu telefone para aceitar a formação de par.
5. Quando solicitado, digite 0000 (quatro zeros) no seu PIN ou senha.
6. Seu telefone confirmará que a formação de par foi bem sucedida e o fone de ouvido começará a piscar lentamente em azul.

NOTA: Se o processo de formação de par não for completado dentro de dois minutos, o fone de ouvido retornará ao modo de Espera. Com alguns telefones celulares poderá ser necessário tocar no botão CTRL para conectar o fone de ouvido ao telefone após completar a formação de par. O fone de ouvido **scala rider Q2** conectar-se-á automaticamente ao último telefone a ele conectado.

PASSO 4

CONFIGURAÇÃO COM APARELHO BLUETOOTH® GPS: FORMAÇÃO DE PAR

Caso disponha de um dispositivo GPS com *Bluetooth*® habilitado e gostaria de transmitir instruções de navegação e sons do dispositivo

GPS através dos alto-falantes do fone de ouvido, você primeiramente deverá formar um par entre seu fone de ouvido e o dispositivo GPS.

NOTA: Nem todos dispositivos de GPS permitem conexão com fones de ouvido via *Bluetooth*® como o **scala rider Q2**. Favor consultar o Manual do Usuário do seu dispositivo GPS para maiores informações.

PARA FORMAR PAR ENTRE O SCALA RIDER Q2 E O DISPOSITIVO GPS COM *BLUETOOTH*®:

1. Ligue seu dispositivo GPS.
2. Com o fone de ouvido **scala rider Q2** LIGADO, pressione e mantenha pressionado o botão CTRL pelo menos por seis segundos até que as luzes vermelha e azul comecem a alternar-se rapidamente.
3. Procure pelo fone de ouvido *Bluetooth*® no seu aparelho GPS, seguindo as instruções do dispositivo. Consulte o Manual do Usuário do dispositivo GPS para maiores informações.
4. Caso seu dispositivo solicite PIN ou senha, digite 0000 (quatro zeros).
5. Seu dispositivo GPS confirmará que a formação de par foi bem sucedida. O fone de ouvido começará a piscar lentamente em azul.
6. Caso desejar utilizar um telefone celular com *Bluetooth*® para efetuar e receber chamadas através do fone de ouvido, você deverá agora formar um par entre seu telefone celular e o dispositivo GPS, seguindo as instruções de seu GPS e/ou telefone celular.

NOTA: Caso o processo de formação de par não seja concluído dentro de dois minutos, o fone de ouvido retornará ao modo de Espera.

INICIANDO

MONTAGEM DO GRAMPO NO CAPACETE

O grampo do kit deve ser instalado no lado esquerdo do capacete. Uma vez montado, o fone de ouvido poderá ser fixado ou liberado, a qualquer momento, do grampo do kit de áudio. Podem ser utilizados dois métodos para a montagem do grampo sobre o capacete:

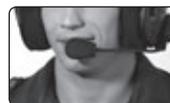
Método Padrão: Recomendado para a maioria dos capacetes

Método com Adesivo: Recomendado para capacetes em que o método padrão não pode ser usado, utilizando-se a Placa Adesiva incluída na embalagem.



MÉTODO PADRÃO:

1. Use a chave Allen incluída para afrouxar os dois parafusos na Placa Traseira do Grampo.
2. Deslize a Placa Traseira entre as almofadas internas e o casco externo do capacete.
3. Ajuste a localização da placa para que o microfone fique localizado verticalmente na frente de sua boca, e então aperte os parafusos. Talvez v. tenha que reposicionar o grampo algumas vezes até identificar seu melhor posicionamento. O microfone deve estar posicionado verticalmente e não horizontalmente.



Se você adquiriu o grampo do capacete para a versão com microfone com fio veja, por favor, a seção abaixo (FIXANDO O GRAMPO DO MICROFONE COM FIO EM UM CAPACETE COM FACE FECHADA)

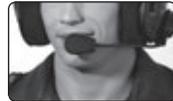
MÉTODO DA PLACA ADESIVA

Você tem a opção de colar a placa adesiva do kit de áudio sobre o seu capacete, quando o método padrão acima não puder ser utilizado, ou caso você preferir prender a placa de seu kit de áudio com fita adesiva. Esta opção tem sido utilizada em uma variedade de capacetes sofisticados.

NOTA: Não há razão para acreditarmos que a opção de cola possa afetar negativamente qualquer capacete. A Cardo não assume nenhuma responsabilidade nesse sentido, independentemente da natureza ou das circunstâncias. A placa adesiva é oferecida como uma opção, que você pode escolher utilizar, de acordo com seu critério e risco e sujeito à renúncia de qualquer reclamação futura

Cuidado: Este processo pode ser executado uma única vez!!

1. Use a chave Allen incluída para remover tanto os parafusos Allen, quanto as placas traseiras do Grampo.
2. Determine a posição em que o Grampo deva ser fixado no capacete.
3. Ajuste o posicionamento do grampo no capacete, de forma que o microfone fique localizado na frente de sua boca. Talvez v. tenha que reposicionar o grampo algumas vezes até identificar seu melhor posicionamento. O microfone deve ser posicionado verticalmente e não na horizontal (Certifique-se de que a área selecionada esteja limpa antes de colar).
4. Use o lencinho umedecido para limpar a área do capacete onde você deseja instalar a placa adesiva. Deixe que seque totalmente.
5. Retire a folha protetora do adesivo da placa.
6. Coloque a placa adesiva na posição, conforme o item 3. Pressione firmemente por 15 segundos em cada uma das 3 partes da placa adesiva.
7. O adesivo atinge sua máxima aderência após 24 horas. Desta forma, recomenda-se não utilizar o capacete durante este período de 24 horas.
8. Prenda o Grampo à placa adesiva, utilizando os parafusos Allen que foram removidos anteriormente.



Se você adquiriu um grampo para capacete na versão de microfone com fio, por favor, proceda como abaixo:

FIXANDO O GRAMPO DO MICROFONE COM FIO EM UM CAPACETE DE FACE FECHADA

Se estiver utilizando uma versão de microfone com fio v. deverá certificar-se de que o grampo esteja preso no capacete, como descrito na seção anterior



(MONTAGEM DO GRAMPO NO CAPACETE). Limpe o ponto exato na forração interna do capacete, defronte à sua boca, onde será posicionado o microfone.

- a. Retire a camada que protege o adesivo da tira de Velcro e coloque a tira no local escolhido, oposto à sua boca.
- b. Fixe o microfone no Velcro como mostrado na foto.
- c. Em seguida, aperte os parafusos do gancho.



POSIÇÃO DOS ALTO-FALANTES

Fixe os alto-falantes ao Velcro dentro de seu capacete, do lado oposto aos seus ouvidos (alto-falante com fio curto no seu ouvido esquerdo [A] e o com fio longo no seu ouvido direito [B]), ou utilize as almofadas de Velcro supridas.



O uso de dois alto-falantes pode ser proibido em algumas jurisdições. Se este for o caso, v. deverá alojar o falante sob a forração do capacete da seguinte maneira:



Encaminhe o falante [B] para o lado direito da borda da forração e, em seguida, para o lado esquerdo, próximo do falante [A]. Coloque o falante [B] sob a forração.



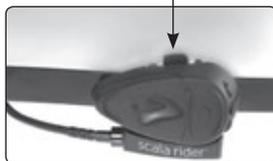
FIXANDO E REMOVENDO O FONE DE OUVIDO DO GRAMPO DO CAPACETE

Fixando: Deslize o fone de ouvido para baixo ao longo do painel de deslize até que um clique indique que o fone de ouvido está no seu lugar.

Removendo: Seu fone de ouvido pode ser removido para carregamento e armazenamento, pressionando suavemente com o dedo contra a alça e deslizando o fone de ouvido para cima, com a outra mão. Recomendamos que você remova o fone de ouvido do capacete quando fora de uso



Pressione aqui
para remover



UTILIZANDO O FONE DE OUVIDO

USO GERAL

FUNÇÕES GERAIS	
RESULTADOS DESEJADOS:	AÇÃO REQUERIDA:
Ligar o fone de ouvido	Pressione o botão CTRL firmemente pelo menos por três segundos
Desligar o fone de ouvido	Pressione o botão CTRL firmemente pelo menos por três segundos
Aumentar o volume +	Pressione levemente o botão Volume +.
Diminuir o volume -	Pressione levemente o botão Volume -

AGC (Controle Automático de Ganho): Além do controle manual de volume, o **scala rider Q2** aumentará e reduzirá automaticamente seu volume de acordo com o ruído ambiental e a velocidade da moto.

FONTES DE ÁUDIO E PRIORIDADES

As diferentes fontes de áudio que estão conectadas ao **scala rider Q2** são priorizadas da seguinte forma:

- Mais alta**
1. Áudio de telefone celular / Dispositivo GPS (chamadas entrando e saindo, instruções GPS de navegação e áudio)
 2. Áudio do companheiro primário e áudio do companheiro secundário
 3. Rádio FM

- Mais baixa:**
4. Conectividade do MP3

Uma fonte de áudio de alta prioridade sempre interromperá qualquer fonte de áudio de baixa prioridade, ou seja, chamadas de telefone celular interrompem chamadas de intercom, chamadas de intercom interrompem o rádio FM

UTILIZANDO O INTERCOM

Fazendo chamadas de intercomunicação

Para iniciar uma chamada de intercom com o companheiro primário, quando o fone de ouvido está no modo de Espera, você poderá:

CONEXÃO POR VOZ:

Comece a falar

Uma chamada de intercom com o companheiro será estabelecida e continuará até que ambos os interlocutores fiquem em silêncio por 30 segundos.



CONEXÃO DE BOTÃO MC:

Bata levemente no botão MC. Uma chamada de intercom com o companheiro será estabelecida. Para finalizar a chamada de intercom, bata levemente de novo no botão MC.

Para iniciar uma chamada intercom com o companheiro secundário, quando o fone de ouvido está no modo de Espera:

CONEXÃO DE BOTÃO MC

Bata levemente duas vezes no botão MC e estabelecer uma chamada de intercom com o companheiro. Para finalizar a chamada toque duas vezes novamente no botão MC.

Botón MC



NOTA: Quando utilizar um fone de ouvido Scala TeamSet Driver como unidade do passageiro, o Comando de Voz poderá ser iniciado apenas pelo fone de ouvido **scala rider Q2**. Uma chamada pode também ser iniciada pressionando-se o botão CTRL, de qualquer fone de ouvido.

Conexão Falha: No **scala rider Q2**, caso queira iniciar uma chamada de intercom com um companheiro que esteja em uma chamada de telefone/GPS/intercom, você ouvirá dois bips, indicando que o companheiro está ocupado.

Reconexão do intercom: Se o **Scala rider Q2** e o fone de ouvido intercom de seu companheiro fiquem fora de alcance e se desconectem, o **scala rider Q2** conectar-se-á automaticamente com o companheiro via intercom apenas se retornarem, em cinco minutos, para a área de alcance. Se a reconexão não foi recuperada de forma automática, qualquer companheiro poderá bater levemente no botão CTRL e se reconectar. Você pode reconectar-se de forma manual, a qualquer momento, batendo levemente no botão MC (uma batida para o companheiro primário, duas para o secundário).

RECEBENDO CHAMADAS DE INTERCOM

Se você não estiver falando com ninguém, assim que outro interlocutor tentar iniciar uma chamada de intercom a chamada será iniciada imediatamente.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS DE INTERCOM:

Inicialmente, assegure-se que seu microfone está localizado de forma apropriada na frente do centro de sua boca.

O scala rider Q2 foi projetado para utilização em ambientes ruidosos. Favor testar a funcionalidade do intercom num ambiente BARULHENTO, como ao lado de uma moto em ponto morto.

Favor também verificar que os fones de ouvido foram colocados em par de forma apropriada, seguindo as instruções das seções relevantes.

Fixando a Preferência da Conexão por Voz do Intercom (Companheiro Primário ou Secundário)

A característica de Conexão por Voz do fone de ouvido permite a você iniciar uma chamada de intercom com um companheiro simplesmente falando ao microfone. Você pode definir com qual dos dois companheiros você quer se conectar quando utilizar uma Conexão por Voz do intercom.

NOTA: O companheiro primário tem prioridade como padrão. Para trocar de Conexão por Voz de intercom entre o companheiro primário e o secundário:

Pressione e mantenha pressionado o botão de Volume + por três segundos e você ouvirá um bip:

- Um bip – Conexão por Voz fixada para o companheiro primário
- Dois bips – Conexão por Voz fixada para o companheiro secundário

Ligar e Desligar o Recurso de Conexão por Voz

Pressione e mantenha pressionados o Volume + e o Volume – simultaneamente, até você ouvir um bip. O equipamento vem programado com a Conexão por Voz ligada.

NOTA: A característica de Ligar/Desligar a Conexão por Voz afeta somente a funcionalidade do Intercom.

FAZENDO E RECEBENDO CHAMADAS DO TELEFONE CELULAR

FUNÇÕES DO TELEFONE	
Atender uma chamada	Pressione levemente o botão MC ou diga qualquer palavra em voz alta.
Rejeitar uma chamada	Pressione levemente o botão MC ou fique em silêncio por 15 segundos
Finalizar uma chamada	Pressione levemente o botão CTRL.
Discado por voz	Durante o modo de Espera, pressione levemente o botão CTRL e diga o nome da pessoa que você deseja chamar. Esta característica é suportada somente por telefones móveis que disponham do recurso de Discagem por Voz.
Rediscagem	Pressione e mantenha o botão Volume – por três segundos

NOTA: Se seu telefone celular *Bluetooth*® estiver em par com um dispositivo *Bluetooth*® GPS, não diretamente com o **scala rider Q2**, algumas das funções do telefone descritas acima podem não ser compatíveis.

Quando o fone de ouvido estiver no modo de chamada ativa, qualquer chamada de intercom de qualquer companheiro será rejeitada automaticamente. Assim que a ligação do telefone cessar, você poderá iniciar e aceitar chamadas de intercom de companheiros.

STATUS DAS LUZES

ILUMINAÇÃO	SITUAÇÃO
Nenhuma	Fone de ouvido desligado
Lampejos alternados vermelho/ Azul	Modo de telefone celular/GPS em par
Lampejos vermelhos rápidos	Modo Intercom em par
1 lampejo Azul a cada 3 segundos	Espera - Não há chamadas em progresso
2 lampejos Azuis a cada 3 segundos	Chamada sendo iniciada ou em progresso / Rádio FM LIGADO
1 lampejo vermelho a cada 3 segundos	Bateria fraca
lampejos vermelhos a cada 3 segundos	Chamada sendo iniciada ou em progresso / Rádio FM LIGADO e Bateria fraca
Vermelho constante	O fone de ouvido está sendo carregado

OPERANDO O RÁDIO FM

Seu fone de ouvido está equipado com um receptor de rádio FM de alta qualidade. Esta seção explica como usufruir das funções do Rádio FM. O **scala rider Q2** permite a você ouvir Rádio FM enquanto não está recebendo áudio de outra fonte.

Quando estiver ouvindo o rádio, você não precisa se preocupar em perder alguma chamada, pois o fone de ouvido automaticamente silencia o Rádio FM e muda para a operação *Bluetooth*® quando entra uma chamada, ou quando você decide iniciar uma chamada. Quando a conversa

cessa, o fone de ouvido automaticamente volta a transmitir o Rádio FM.

Ligando o Rádio FM

Enquanto não houver uma chamada no seu fone de ouvido, pressione e mantenha pressionado o botão MC no seu fone de ouvido por três segundos para ligar o rádio. O rádio sintonizará a última estação que você estava ouvindo. Com alguns fones você deve aguardar alguns segundos após cessar uma conversa antes de ligar o rádio.

Desligando o Rádio FM

Enquanto o rádio estiver ligado, pressione e mantenha pressionado o botão MC por três segundos para desligar o rádio.

Trocando entre estações prefixadas de Rádio FM

Seis estações de rádio FM podem ser prefixadas no seu **scala rider Q2**. Enquanto o rádio estiver ligado, bata levemente no botão MC para alternar entre as estações salvas.

Busca de uma nova estação de rádio FM

Enquanto o rádio estiver ligado, pressione e mantenha o botão Volume + ou Volume – pressionado por três segundos ou até você ouvir a próxima estação no seu fone de ouvido.

Pressionar Volume + ocasiona busca para cima (frequência mais alta). Pressionar Volume – ocasiona busca para baixo (frequência menor). Assim que uma estação é encontrada, a busca cessa e você pode ouvir a estação.

Para salvar a estação, veja a seção seguinte

Para continuar a busca, pressione o botão Volume + ou Volume – novamente por três segundos.

Você pode ainda continuar a ouvir a estação corrente não-salva. Pressionar o botão MC neste caso alternará para a próxima estação salva.

Salvando uma estação de Rádio FM

1. O Rádio FM está equipado com uma memória com capacidade para seis estações.
2. Selecione a estação que você deseja trocar batendo levemente várias vezes no botão MC até encontrar a estação que você quer trocar.

3. Bata levemente no botão MC em até 20 segundos após encontrar a estação que você deseja salvar para salvar a estação corrente.

Se você não salvar a estação, o Rádio sairá do modo de busca sem salvar a estação corrente. Você pode ainda continuar a ouvir a estação corrente não-salva.

USANDO UM APARELHO DE MP3 COM O FONE DE OUVIDO

Seu fone de ouvido **scala rider Q2** pode ser conectado a um aparelho MP3 plugando o cabo do MP3 à tomada do Grampo do Capacete. Para assegurar-se de que o cabo esteja fixado adequadamente, favor proceder como indicado a seguir:

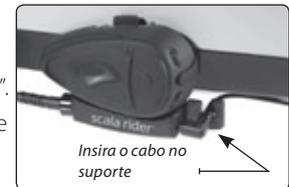
1. Com a chave Allen incluída remova os dois parafusos Allen do grampo do capacete e libere a placa traseira do grampo.
2. Coloque o suporte do cabo do MP3 no grampo do capacete. Os dois pinos do suporte do cabo do MP3 devem ser fixados nos locais correspondentes no grampo.
3. Coloque a Placa Traseira por sobre o suporte do cabo do MP3 e junte todas as partes usando os parafusos Allen que foram removidos, como exibido na foto.



4. Prensada o grampo e o fone de ouvido em seu capacete como descrito anteriormente na seção “MONTANDO O GRAMPO NO CAPACETE”.

5. Prensada os alto-falantes em seu capacete como descrito na seção “POSICIONANDO OS ALTO-FALANTES”.

6. Conecte o cabo do MP3 ao aparelho e a outra ponta na tomada do grampo do capacete inserindo o cabo através



do suporte do cabo do MP3. Assegure-se de que o cabo esteja encaixado em seu lugar..

7. Insira o cabo do MP3 no gancho do suporte do cabo do MP3.
8. Para utilizar seu MP3 ligue o fone de ouvido no modo Standby (Espera) – piscando lentamente na cor Azul..

NOTA: *Acione o aparelho de MP3 utilizando os botões (FF/REW/PLAY/PAUSE). O volume só pode ser ajustado através do controle do aparelho de MP3.*

Qualquer outra conexão de áudio neutralizará o sinal do MP3. O sinal de áudio retornará somente quando o fone de ouvido estiver, novamente, no modo Standby (Espera).

SUPORTE:

Para maiores informações visite nosso site em

www.cardosystems.com;

FAQ: **www.cardosystems.com/support/faq**

Ou entre em contato conosco em: **support@cardosystems.com**

Telefones: EUA e Canadá: **+1-800- 488-0363**;

Internacional: **+49 89 450-36819**

NOTIFICAÇÕES:

Declaração da FCC - Federal Communications Commission

15.21

Mudanças ou modificações, não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

15.105(b)

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com a parte 15 das regras da FCC, como um dispositivo digital Classe B. Estes limites foram estabelecidos para fornecer considerável proteção contra interferência nociva em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de rádio-freqüência e, se não for instalado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva à radiocomunicação. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência alguma em uma instalação em particular. Caso esse equipamento venha a causar interferência nociva à recepção de rádio ou televisão, que poderá ser determinada ligando e desligando o equipamento, é recomendável que o usuário tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada ou circuito diferente daquele em que o receptor esteja conectado.
- Consultar seu revendedor ou um técnico com experiência em Rádio/TV para auxílio.

A operação está sujeita às seguintes condições:

- 1) Este dispositivo não deve causar interferência nociva e
- 2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo a interferência que poderá causar operação indesejada do dispositivo

Declaração de Exposição à Radiação de RF da FCC:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação de RF fixados pela FCC para um ambiente não controlado. Os usuários finais deverão seguir as instruções específicas de operação para satisfazer a conformidade da exposição à RF. Este transmissor não deverá ser recolocado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Notificação do CE Europeu

O fone de ouvido **scala rider Q2** (o «Produto») está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 1999/5/EC (referida como Diretiva R&TTE): Artigos 3.1a, 3.1b e 3.2. O Produto é fabricado de acordo com o Anexo II de dita diretiva.

Declaração de Conformidade (DOC)

O fone de ouvido **scala rider Q2** (o «Produto») está conforme com e adota a Especificação **Bluetooth® 2.0** e passou com sucesso por todos os testes de inter-operação que estão especificados na Especificação **Bluetooth®**. Entretanto, não há garantia de inter-operação entre o dispositivo e outros produtos compatíveis **Bluetooth®**.

Desistência e Liberação Geral

Ao utilizar o scalarider Q2 você desistirá de substanciais direitos legais, incluindo o direito de acionar. Favor ler o seguinte com cuidado antes de utilizar o dispositivo. Se você não aceitar os termos deste acordo, você deve devolver imediatamente o produto para receber reembolso total. Utilizando o fone de ouvido você concorda em estar obrigado a este acordo e a desistir do direito de acionar.

O uso de um aparelho de comunicação enquanto andar de motociciclo, motocicleta, scooter, moped, ATV, quad-bike ou qualquer outro veículo, em terra, água ou ar (juntos referidos como «Veículo») requer sua completa atenção. A Cardo Systems, Inc., incluindo seus Funcionários, Diretores, Afiliados, Companhia Mãe, Representantes, Agentes, Empreiteiros, Patrocinadores, Empregados, Fornecedores ou Revendedores (juntos referidos como a «Companhia» ou «Cardo») fortemente aconselham a você tomar todas as precauções necessárias e permanecer alerta às condições de tráfego, do tempo e da estrada se você escolher utilizar o dispositivo escala FM de capacete, incluindo todos os modelos derivativos sem relação com o nome comercial ou a marca (o «Dispositivo»), e parar seu Veículo na margem da estrada antes de operar este dispositivo. Qualquer publicação, propaganda, anúncios ou notas similares que se referem ao uso do Dispositivo enquanto viajar no Veículo têm somente a intenção de demonstrar suas capacidades técnicas e não devem ser interpretadas de forma incorreta como encorajando os usuários a operar o Dispositivo durante seu envolvimento ativo no tráfego.

Ao comprar este Dispositivo e não o devolver para receber reembolso total (veja abaixo) você está irrevogavelmente liberando indenização por qualquer responsabilidade, perda, causa e despesa (incluindo honorários advocatícios) e mantendo a Cardo isenta por qualquer dano pessoal ou morte, assim como perdas ou danos em mercadorias, a qualquer Veículo, incluindo o seu próprio, ou a qualquer propriedade ou valor que pertença a você ou a terceiros, qualquer dos quais pode resultar do uso do Dispositivo sob qualquer circunstância ou condições e sem relação com a jurisdição. A Cardo não será responsável por qualquer dano físico, sem relação com a razão, condição ou circunstância, incluindo mau funcionamento do Dispositivo, e todos os riscos associados com sua operação permanecem somente e completamente com o usuário deste Dispositivo, sem relação se o Dispositivo é utilizado pelo comprador original ou qualquer terceiro.

A Cardo pela presente notifica a você que o uso deste Dispositivo pode estar em contravenção com a leis ou regulamentos locais, federais, estaduais ou nacionais e que o uso deste Dispositivo é completamente sob seu próprio risco e responsabilidade.

1. Você, seus herdeiros, representantes legais, sucessores ou transferidos, pela presente de forma voluntária e permanentemente liberam, indenizam e mantêm a Cardo isenta de qualquer litígio, causa, débito, demanda, ações e responsabilidades que podem surgir, direta ou indiretamente, do uso deste Dispositivo por qualquer

difficuldade, dor, sofrimento, desconforto, perda, dano físico, morte, danos a ou em relação a qualquer pessoa ou propriedade causada SE SURGINDO DA NEGLIGENCIA OU DE OUTRA FORMA e que podem ser ligados com você em alguma data futura como resultado deste uso, ao maior limite permitido pela lei.

2. Você compreende completamente e assume os riscos no uso deste Dispositivo, incluindo o risco de atos negligentes ou omissões de outros.
3. Você confirma que é fisicamente capaz de utilizar este Dispositivo e que não apresenta condições ou necessidades médicas que possam interferir com suas habilidades de o fazer de forma segura. Confirma, ainda, que tem mais de dezoito (18) anos de idade e que foi notificado dos riscos associados com o uso do Dispositivo. Além disso, confirma que não consumirá qualquer bebida alcoólica que possa afetar seu estado de alerta ou qualquer substância que altera a mente, e não carregará, usará ou consumirá estas substâncias antes ou durante o uso do Dispositivo.
4. Você reconhece completamente nossos avisos e entende que (a) riscos e danos existentes no uso do Dispositivo enquanto estiver no tráfego, incluindo mas não limitado a dano físico ou doença, pressões, fraturas, paralisia parcial e/ou total, morte ou outras condições que podem causar sérias deficiências; (b) estes riscos e perigos podem ser causados pela negligência dos fabricantes ou seus agentes ou qualquer terceiro envolvido no desenho ou na fabricação do Dispositivo; (c) estes riscos e perigos podem surgir de causas previsíveis ou imprevisíveis. Você, portanto, assume todos os riscos e perigos e toda a responsabilidade por qualquer perda e/ou dano, causado no total ou em parte pela negligência ou outra conduta de outros, incluindo a Companhia.
5. Você confirma que leu esta liberação de responsabilidade e completamente entende seus termos e que desistiu de direitos substanciais ao não devolver este Dispositivo para receber total reembolso (veja opção de reembolso abaixo).

Declaração de Não Garantia

A CARDO DECLARA NÃO DAR GARANTIAS QUE NÃO ESTEJAM EXPRESSAS E IMPLÍCITAS EM RELAÇÃO AO DISPOSITIVO INCLUÍDO, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMÉRCIO E ADAPTAÇÃO PARA QUALQUER USO PARTICULAR E FALTA DE INFRAÇÃO. ESTE DISPOSITIVO E SEUS ACESSÓRIOS SÃO ENTREGUES «COMO SÃO» E «COMO DISPONÍVEIS» SEM GARANTIA DE QUALQUER TIPO ALÉM DAS GARANTIAS ASSUMIDAS NO MANUAL INCLUSO.

Limitação de Responsabilidade

DE NENHUMA FORMA A CARDO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO ESPECIAL, INDIRETO, PUNITIVO, INCIDENTAL, EXEMPLAR OU POR CONSEQÜÊNCIA DE QUALQUER



TIPO QUE RESULTE DO USO DESTE DISPOSITIVO, SE BASEADO EM QUEBRA DE CONTRATO, DELITO CIVIL (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE PELO PRODUTO OU DE QUALQUER OUTRA FORMA, MESMO SE AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. VOCÊ RECONHECE E CONCORDA QUE ESTAS LIMITAÇÕES SÃO ELEMENTOS FUNDAMENTAIS DESTE ACORDO E QUE O DISPOSITIVO NÃO SERÁ FORNECIDO SE VOCÊ NÃO ACEITAR ESTAS LIMITAÇÕES. ALGUMAS LEIS PODEM SE APLICAR SOBRE LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE.

DEVOLUÇÃO PARA REEMBOLSO TOTAL

SE VOCÊ NÃO QUISER ACEITAR E CONCORDAR COM AS CONDIÇÕES ACIMA, VOCÊ PODE DEVOLVER ESTE DISPOSITIVO PARA A LOJA PARA REEMBOLSO TOTAL, DESDE

QUE NÃO TENHA UTILIZADO O DISPOSITIVO E NÃO APÓS MAIS QUE 7 DIAS ÚTEIS APÓS A COMPRA DO DISPOSITIVO (a prova de compra é requerida) E SUJEITO A QUE TODO O CONTEÚDO DA EMBALAGEM E TODOS OS ACESSÓRIOS ESTEJAM INTACTOS. AO FAZER ISTO, FAVOR SE REFERIR A ESTA SEÇÃO. AO NÃO DEVOLVER O DISPOSITIVO PARA RECEBER REEMBOLSO DE ACORDO COM AS CONDIÇÕES ACIMA, VOCÊ ESTÁ EXPLICITAMENTE CONCORDANDO COM OS TERMOS ACIMA, E RENUNCIA A TODOS OS DIREITOS DE AÇÕES E DEMANDAS FUTURAS CONTRA A CARDO COMO DEFINIDAS ACIMA.

www.cardosystems.com